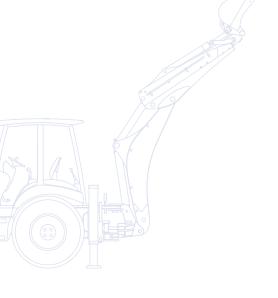
# KOMATSU



Экскаватор-погрузчик

**WB93R-5E0** 



МОЩНОСТЬ ДВИГАТЕЛЯ 74 кВт / **100,6 л.с.** при 2200 об/мин **ЭКСПЛУАТАЦИОННАЯ МАССА** 8070 кг

# Общий обзор

Модель WB93R-5E0 относится к последнему поколению экскаваторов-погрузчиков Komatsu, поступивших на рынок с целым рядом инноваций. При ее разработке постоянное внимание уделялось запросам клиентов, поступавшим со всего мира. Результатом явилась удобная в эксплуатации машина с первоклассными рабочими характеристиками.

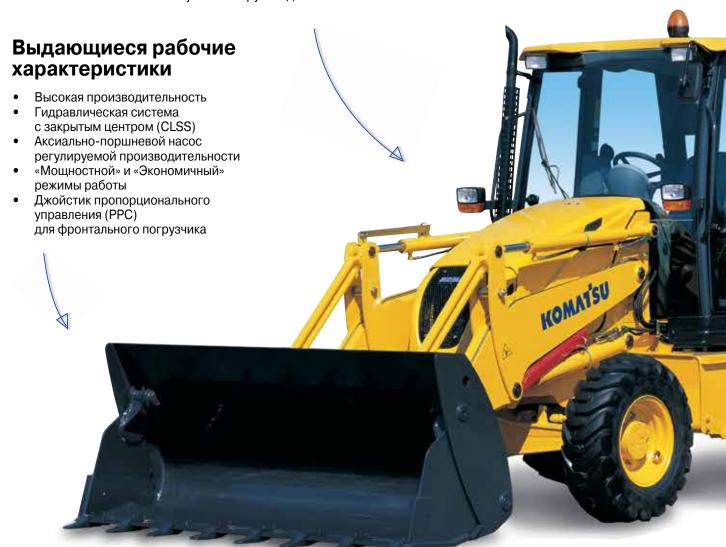
# Передовая конструкция

- Оптимальная компоновка погрузчика с параллельной связью
- Превосходные рабочие показатели при погрузке
- S-образная стрела
- Функционально продуманное расположение гидравлических трубопроводов и шлангов вдоль стрелы
- Высочайшие показатели по вырывному усилию и грузоподъемности

### Исключительно комфортные условия работы

- Эргономичное внутреннее пространство кабины
- Пониженный уровень шума в кабине
- Кондиционер, устанавливаемый по дополнительному заказу
- Сиденья с амортизацией, включая исполнение на пневмоподвеске с широкими возможностями настройки





# **WB93R-5E0**

МОЩНОСТЬ ДВИГАТЕЛЯ
74 кВт / 100,6 л.с. при 2200 об/мин
ЭКСПЛУАТАЦИОННАЯ МАССА
8070 кг

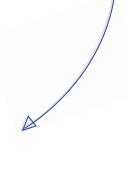
### Отличный обзор

- Широкая круговая поверхность остекления
- Скошенный и узкий капот двигателя
- Верхнее переднее окно для лучшего обзора переднего ковша
- Полный контроль окружающего пространства



#### Полная универсальность

- Несколько различных конфигураций
- Возможность гидравлического бокового смещения стрелы
- Возможность использовать паллетные вилы
- Быстросъемные соединения для переднего и заднего ковша





# Выдающиеся рабочие характеристики



#### Гидравлическая система

Экскаватор-погрузчик WB93R-5E0 отличается высокой производительностью и первоклассными эксплуатационными характеристиками, в том числе повышенными значениями вырывного усилия и грузоподъемности. Основной конструктивной особенностью гидравлики экскаватора-погрузчика Komatsu является гидравлическая система с закрытым центром (CLSS).

Благодаря регулируемому потоку масла система эффективно использует мощность двигателя в каждый момент времени. Наличие двух рабочих режимов – «Мощностного» и «Экономичного» – позволяет оператору выбирать между максимальной мощностью и минимальным расходом топлива.

#### Абсолютный контроль

Джойстик сервоуправления (РРС) передним ковшом является стандартным оборудованием. Коробка передач "Power Shuttle" имеет 4 передачи переднего хода и 4 передачи заднего хода с возможностью их синхронизированного механического переключения. Электрогидравлический механизм блокировки дифференциала в сочетании с усиленными мостами повышают эффективность работы и уверенность оператора при самых различных условиях эксплуатации.



# Передовая конструкция



#### Погрузчик

Конструкция фронтального погрузчика обеспечивает идеальное самовыравнивание переднего ковша при подъеме; кроме того, особая форма рукояти ковша значительно улучшает обзор рабочей площадки и обеспечивает отличные показатели при погрузке. Обратная лопата имеет совершенно новую конструкцию: она отличается функционально продуманным расположением гидравлических трубопроводов и шлангов вдоль стрелы.

#### S-образная стрела

Изогнутая форма стрелы улучшает характеристики при погрузке, облегчает работу при наличии препятствий и обеспечивает высокое вырывное усилие. Телескопическая рукоять значительно расширяет возможности практического использования машины.



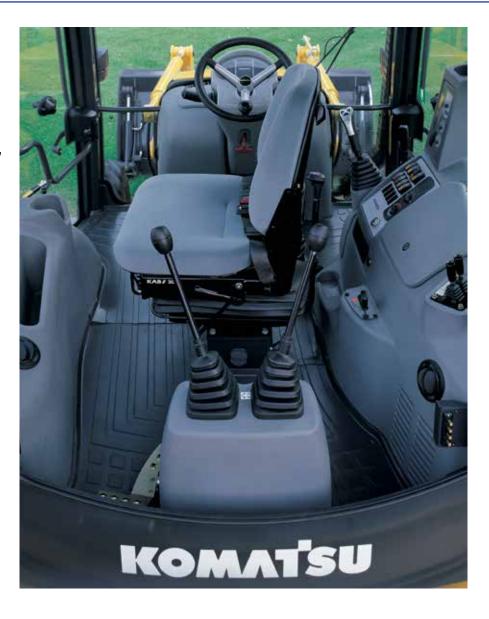
# Исключительно комфортные условия работы

#### Рабочее место оператора

Кабина имеет современный дизайн, снабжена конструкциями для защиты от опрокидывания (ROPS) и защиты от падающих предметов (FOPS) и оснащена всем необходимым оборудованием. Ее увеличенное внутреннее пространство, а также большие скругленные окна создают оптимальные условия для работы вентиляционной системы через ряд удобно расположенных вентиляционных отверстий. Особое внимание было уделено внутренней планировке кабины: легкодоступная панель управления, эргономичные средства управления, а также множество держателей и отсеков для хранения свидетельствуют о стремлении компании Komatsu создать операторам оптимальные условия для работы.

# Новый модельный ряд сидений

Сиденье повышенной комфортности с пневматической подвеской, как и более традиционное сиденье с механической подвеской, обеспечивает наилучшие условия для взаимодействия оператора с машиной. Кроме того, в стандартном исполнении сиденье с пневматической подвеской снабжено регулируемыми подлокотниками, подголовником и опорой для поясничной области.









# Полная универсальность

#### Изготовление с учетом пожеланий заказчика

Разнообразные конфигурации делают данную машину пригодной для широкого спектра пользователей. Широкий выбор дополнительного оборудования позволяет оснащать машину с учетом требований заказчика: гидравлически смещаемая относительно продольной оси обратная лопата, система стабилизации нагрузки (LSS), радиальные шины, смещенная стрела, быстроразъемные гидравлические соединения – вот небольшой их перечень.



# Отличный обзор



# **Неограниченный** круговой обзор

Широкая круговая поверхность остекления кабины создает условия для улучшенного обзора. Форма капота двигателя и верхнее переднее окно позволяют легко и безопасно работать в режиме фронтального погрузчика. При работе в режиме обратной лопаты оператор может легко открывать одностворчатое окно, получая возможность без проблем осматривать окружающую машину зону.

### Система мониторинга машин Komatsu



Коттах представляет собой новейшую систему мониторинга машин, позволяющую пользователю сэкономить время и деньги. Теперь вы можете в любой момент и в любом месте получать информацию о состоянии принадлежащей вам техники. Используйте ценные данные о машине, получаемые через веб-сайт Коттах для оптимизации планов техобслуживания машины и ее эксплуатационных характеристик.



Рабочее время машины – Используя ежедневную запись работы, определите точное время работы двигателя: время, когда он был включен и остановлен, а также общее время работы двигателя.



Местоположение машин – Система мгновенно отображает положение ваших машин, в том числе тех, которые работают в других регионах.

С помощью системы Komtrax вы можете:

- Проверять время и место работы ваших машин
- Получать информацию о несанкционированном использовании или передвижении машины
- Устанавливать и принимать по электронной почте уведомления безопасности

Для получения более подробной информации о системе Komtrax запросите у дистрибьютора компании Komatsu последнее издание брошюры с описанием системы Komtrax.



Уведомления безопасности – Вы можете получать уведомления безопасности как через веб-сайт Komtrax, так и по электронной почте.



Повышенный уровень безопасности – Функция «блокировка двигателя» позволяет задавать момент запуска двигателя машины. А используя функцию «область наблюдения», система Кота посылает уведомления каждый раз, когда ваша машина с той или другой стороны пересекает предварительно заданные границы рабочей зоны.



### Технические характеристики

#### **ДВИГАТЕЛЬ**

Двигатель был разработан в соответствии с самыми жесткими требованиями европейских стандартов (97/68EC 2004/26/EC - EU Stage IIIA) по снижению вредных выбросов выхлопных газов. Модель...... Komatsu SAA4D104E-1 Тип ...... 4-тактный дизельный двигатель с вертикальным расположением цилиндров и водяным охлаждением Диаметр цилиндра × ход поршня ...... 104 × 132 мм Количество цилиндров ...... 4 Камера сгорания ...... с непосредственным впрыском топлива (DI) Система наддува воздуха ...... с промежуточным охлаждением наддувочного воздуха Мощность двигателя при номинальной частоте вращения ...... 2200 об/мин согласно стандарту ISO 14396 .......74 кВт / **100,6 л.с.** Макс. крутящий момент/частота вращения двигателя ...... 420 Нм/1 200 об/мин Система охлаждения ...... радиатор Тип воздушного фильтра ..... сухой фильтр с защитным элементом Система запуска ...... электромотор стартера с воздушной системой предварительного подогрева для регионов с холодным климатом

#### ЭКСПЛУАТАЦИОННАЯ МАССА

Нормативная эксплуатационная масса машиныПолная масса машиныИзменения эксплуатационной массы машины	
стандартный ковш	. – 300 кг
стрела со смещением	
стандартная рукоятьвилы для поддонов	
вилы для ковша 4×1	. +150 кг

#### ГИДРАВЛИЧЕСКАЯ СИСТЕМА

Гидравлическая система SyncroSystem обеспечивает очень точное управление при одновременных перемещениях. Данная система предусматривает два различных рабочих режима: мощностной и экономичный. Кроме того, улучшенная гидросистема снабжена функцией «повышение скорости», обеспечивающей увеличение рабочей скорости фронтального погрузчика.

#### ЭЛЕКТРИЧЕСКАЯ СИСТЕМА

Электрическая система легко доступна для обслуживания и надежно защищена: герметичные и водонепроницаемые соединения, отвечающие самым жестким требованиям международных нормативов по технике безопасности

TOXITURE OCCOMBINED	
Напряжение	12 B
Аккумуляторная батарея	185 А•ч
Генератор	
Стартер	
' '	

#### УСЛОВИЯ ЭКСПЛУАТАЦИИ

Уровни вибрации (EN 1	.2096:1997)*
Рука/плечо	$\leq 2,5$ м/сек <sup>2</sup> (погрешность K = 1,2 м/сек <sup>2</sup> )
Тело	$\leq 0,5$ м/сек <sup>2</sup> (погрешность K = $0,2$ м/сек <sup>2</sup> )
4	0000/44/50

<sup>\*</sup> для оценки рисков согласно директиве 2002/44/EC см. стандарт ISO/TR 25398:2006.

#### СИСТЕМА РУЛЕВОГО УПРАВЛЕНИЯ

Управление передними колесами осуществляется гидростатической системой с обратной связью с приоритетным клапаном рулевого управления Радиус поворота (без использования тормозов):

Радиус поворота (без использования тормозов):	
по углу ковша	5 450 мм
по наружному краю передней шины	
Радиус поворота (при использовании тормозов):	
по углу ковша	4950 мм
по наружному краю передней шины	3 400 мм

#### КОРОБКА ПЕРЕДАЧ

Переключение между приводом на 4 колеса и приводом на 2 колеса выполняется с помощью электрогидравлической системы. Механическое переключение 4 передач синхронизировано. Коробка передач приводится в действие через гидротрансформатор и сервоуправляемый переключатель заднего хода типа Power Shuttle.

#### СКОРОСТИ ПЕРЕДВИЖЕНИЯ

ПЕРЕДАЧА	ПЕРЕДНИЙ ХОД	ЗАДНИЙ ХОД
1-я	6 км/час	6 км/час
2-я	10 км/час	10 км/час
3-я	23 км/час	23 км/час
4-я	40 км/час	40 км/час

#### мосты

#### **ТОРМОЗА**

#### ШИНЫ

Стандартные:	
передние	12.5/80 R18 - 10 PR
задние	16.9 × 28 - 12 PR
Опционные:	
передние	
	12.5 - 20 MPT 10 PR
задние	18.4 × 26 - 12 PR; 440/80 R28 IT 530;
	16 9 - 30 IND 10 PR

#### КАБИНА

Конструкции ROPS (ISO 3471, SAEJ1040) и FOPS (ISO 3449, SAEJ 231) кабины разработаны с расчетом на создание условий для наилучшего обзора, эргономичности, низкого шума и удобства управления машиной. Две двери, полностью открывающееся заднее окно и стеклоочистители переднего и заднего окна. Внутренняя планировка кабины предусматривает установку полностью регулируемого сиденья, системы вентиляции, использующей подачу наружного отфильтрованного воздуха, и передней и боковой приборной доски с легко считываемыми показаниями.

#### PAMA

В основе рамы усиленная конструкция коробчатого сечения, повышающая ее прочность и надежность.

# Технические характеристики

#### ПОГРУЗЧИК

Конструкция фронтального погрузчика обеспечивает параллельное положение ковша при подъеме и опускании. Более того, благодаря выбранной компоновке рычажных механизмов количество точек нанесения смазки было минимизировано.

11000111111 0111401111 021110 1111111111	
Ширина стандартного ковша	2320 мм
Вместимость стандартного ковша (согласно ISO 7546)	1,03 м <sup>3</sup>
Масса стандартного ковша	
Грузоподъемность	
2020	11/2000

на максимальной высоте	 3820 дН (3900	Экг)
Грузоподъемность		

на уровне грунта (согласно ISO 14397)	5 195 дН (5300 кг)
Вырывное усилие отрыва (согласно ISO 14397)	) 6383 дН (6500 кг)
Ширина ковша 4×1	2340 мм
Вместимость ковша 4×1 (согласно ISO 7546)	1,0 м <sup>3</sup>

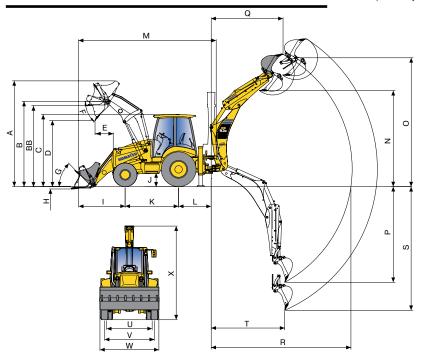
#### **РАЗМЕРЫ**

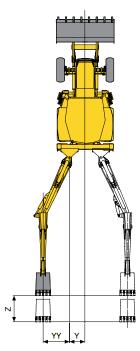
#### ЗАПРАВОЧНЫЕ ОБЪЕМЫ

Моторное масло	
Система охлаждения	
Топливный бак	150 л
Гидробак	41 л
Объем гидросистемы	97 л
Масло для переднего моста	8,5 л
Масло для заднего моста	14,5 л
Редукторное масло	

#### ОБРАТНАЯ ЛОПАТА

Стрела имеет конструкцию повышенной прочности, допускающую поворот на 180° при сохранении высокого крутящего момента. Литая шарнирная опора и концы рукояти обеспечивают высокую усталостную прочность. Вертикальные выносные опоры, настраиваемые в зависимости от износа. Вырывное усилие ковша (согласно ISO 6015) ............. 5 980 дН (6 100 кг) Вырывное усилие рукояти (согласно ISO 6015) ............. 3 920 дН (4 000 кг)





Α	макс. высота	4298 мм
В	высота пальца	3428 мм
ВВ	макс. высота загрузки вил	3182 мм
С	высота кабины	2900 мм
D	макс. высота разгрузки	2778 мм
Е	макс. дальность разгрузки (45°)	724 мм
<u>E</u> <u>F</u>	угол разгрузки	43°
G	угол отката	45°
Н	глубина резания грунта	137 мм
I	расстояние выдвижения ковша (при транспортировке)	2017 мм
J	дорожный просвет	416 мм
K	колесная база	2173 мм
L	расстояние до центра поворота обратной лопаты	1325 мм
М	длина в транспортном положении	5817 мм
N	высота разгрузки по SAE	3720 мм
	макс. высота разгрузки	4171 мм
	- с телескопическим выдвижением по SAE	4550 мм
	- с макс. телескопическим выдвижением	4891 мм

При использовании машины на погрузочно-разгрузочных операциях гидросистема обратной лопаты должна быть снабжена согласно стандарту EN474-4 запорными клапанами, срабатывающими при разрыве шлангов с Z-образным телескопическим ходом 1 140 мм (стрелы, рукояти и устройства сигнализации о перегрузке), и должна работать в соответствии с действующими местными нормативами.

0	макс. высота при выемке грунта	5792 мм
	- с телескопическим выдвижением	6497 мм
Р	глубина выемки грунта по SAE	4257 мм
	- с телескопическим выдвижением	5369 мм
Q	дальность на макс. высоте	2554 мм
	- с телескопическим выдвижением	3816 мм
R	макс. расстояние от центра поворота	5754 мм
	- с телескопическим выдвижением	6767 мм
S	макс. глубина выемки грунта	4977 мм
	- с телескопическим выдвижением	6021 мм
T	расстояние при выемке грунта	1973 мм
U	задняя колея	1800 мм
V	передняя колея	1910 мм
W	габаритная ширина (с ковшом)	2320 мм
Χ	высота ковша в транспортном положении	3750 мм
	- с телескопическим выдвижением	3810 мм
Υ	боковой сдвиг	605 мм
YY	боковой сдвиг со смещением	1 080 мм
Z	Шаг телескопического выдвижения	1 140 мм

### Экскаватор-погрузчик

### **WB93R-5E0**

### Стандартное оборудование

- Двигатель с турбонаддувом Komatsu, соответствующий EU Stage IIIA
- Komtrax система мониторинга машин Komatsu
- Коробка передач Power Shuttle с 4 синхронизированными передачами
- Аксиально-поршневой насос с обратной связью и регулируемой производительностью
- Радиаторы, расположенные бок о бок
- Привод на 4 колеса
- Электрогидравлический привод с полной блокировкой дифференциала
- Выключатель сцепления
- Ножная педаль и рукоятка акселератора
- Звуковой сигнал
- Комплектация для работы в условиях холодного климата (-30°C), включая АКБ емкостью 185 А • ч и систему предварительного подогрева
- Звуковой сигнал заднего хода
- Электрическая розетка 12 В
- Антифриз (-36°C)

- Передние и задние фары
- Подготовка для движения по дорогам общего пользования
- Фары для передвижения по дорогам
- Вращающийся маячок
- Зеркало заднего вида (левое)
- Дополнительное зеркало заднего вида
- Кабина с конструкцией ROPS/FOPS, обогревателем и вентилятором
- Тонированное стекло
- Регулируемая рулевая колонка
- Регулируемое сиденье с ремнем безопасности
- стеклоомыватели переднего и заднего стекла, стеклоочистители ветрового стекла
- Внутренние отсеки для принадлежностей (один запираемый на замок)
- Подстаканник
- Солнцезащитный козырек
- Полностью открывающийся капот Наружный запираемый на замок ящик для инструментов

- Воздушный фильтр сухого типа с индикатором засорения
- Топливный фильтр с встроенным водоотделителем и подогревом
- Датчики и индикаторы: температуры трансмиссионного масла, включения полного привода, уровня масла в тормозной системе, блокировки дифференциала, уровня топлива, счетчика моточасов, предварительного подогрева двигателя, частоты вращения двигателя, температуры охлаждающей жидкости двигателя, давления масла в двигателе, засорения воздушного фильтра
- Датчик безопасного положения сиденья
- Выключатель блокировки клапана РРС
- Передние крылья для защиты от грязи
- Передние шины: 12.5/80 R18 10 PR
- Задние шины: 16.9×28 12 PR

#### ПОГРУЗЧИК

- LSS (система стабилизации нагрузки)
- Джойстик пропорционального управления (PPC)

- Функция повышения скорости
- Система самовыравнивания
- Ковш 4×1 с подготовкой под установку вил и индикатором угла открытия
- Функция «плавающего режима» и «возврата к копанию

#### ОБРАТНАЯ ЛОПАТА

- Механические рычаги управления
- Телескопическая рукоять
- Мощностной/экономичный режим
- Электрогидравлическая блокировка стрелы обратной лопаты
- Блокировка поворота обратной лопаты при транспортировке
- Электрогидравлическое снятие блокировки скользящей рамы обратной лопаты
- Джойстик для управления выносными опорами
- Гидравлические амортизаторы
- Вспомогательный контур гидромолота
- Ковш 600 мм

### Оборудование, устанавливаемое по заказу

- Кондиционер
- Дополнительные передние противовесы (150 кг, 375 кг)
- Сиденье с пневмоподвеской повышенной комфортности
- Не требующая техобслуживания аккумуляторная батарея емкостью 155 А • ч
- Комплектация для работы при высокой температуре/большой высоте
- Резиновые прокладки для выносных аопо
- Предохранительные клапаны, срабатывающие при разрыве шлангов: рукояти погрузчика
- обратной лопаты
- (стрелы, рукояти и устройства сигнализации о перегрузке) выносных опор
- Гидравлический контур ручного молота
- Циклонный воздушный фильтр грубой очистки

- Заправочный насос
- Четыре дополнительные рабочие фары на кабине
  - Аудиоподготовка
- Радиоприемник
- Передние шины:
  - 365/70 R18
- 320/80 R18 IT 530
- 12.5 20 MPT 10 PR Задние шины:
- 18.4×26 12 PR 440/80 R28 IT 530
- 16.9 30 IND 10 PR

#### ПОГРУЗЧИК

- Выключатель предохранительного клапана
- Навесное оборудование:
  - режущая кромка на болтах
  - режущая кромка на зубья

- переворачиваемые вилы для ковша 4×1
- вилы (для быстросъемного соединения)
- гидравлическое и механическое быстросъемное соединение
- ковш общего назначения
- со стандартными зубьями ковш общего назначения (для быстросъемного соединения)
- ковш 4×1 (для быстросъемного соединения)
- бульдозерный отвал
- ручной молот
- Усиленный ковш 4 × 1

#### ОБРАТНАЯ ЛОПАТА

- Джойстик пропорционального управления (РРС)
- Альтернативная схема управления

- Гидравлическое смещение обратной лопаты
- Вспомогательный гидравлический двухлинейный контур для дополнительного оборудования (гидробур, вращающийся ковш и др.
- Стрела со смещением
- Стрела со смещением и телескопическая рукоять
- Навесное оборудование:
  - ковш для очистки канав (1400 мм)
  - набор ковшей (300 мм 900 мм)
  - ковш для рытья канав (1000 мм)
  - механическое быстросъемное соединение (для стандартных ковшей)
  - гидромолот
- Звено ковша с подъемным крюком

Отпечатано в России, 2021



WRSS004507

Материалы и технические характеристики могут быть изменены без предварительного уведомления. **КОМАТSU** – торговая марка компании Komatsu Ltd., Япония.